



MELAMMU SYMPOSIA III

IDEOLOGIES AS INTERCULTURAL PHENOMENA

Proceedings of the Third Annual Symposium
of the Assyrian and Babylonian Intellectual Heritage Project
Held in Chicago, USA, October 27-31, 2000

Edited by

A. PANAINO G. PETTINATO

With the collaboration of

G. P. BASELLO A. PIRAS



UNIVERSITÀ DI BOLOGNA & ISIAO
MILANO 2002

CONTENTS

FOREWORD – Antonio Panaino & Giovanni Pettinato	v
Symposium Program	viii
List of Participants	xi
A. PANAINO, New Perspectives for an Intercultural Approach to the Sciences of Antiquity between East and West Some Reflections on the Cultural Meaning of the MELAMMU Project	1
G. P. BASELLO, Elam and Babylonia: the Evidence of the Calendars	13
G. BECKMAN, “My Sun-God” Reflections of Mesopotamian Conceptions of Kingship among the Hittites	37
H. CHARAF & A. CHAAYA, Syriac Cult Places in Wadi Qadisha in Lebanon	45
S. M. CHIODI, Plato and the Mesopotamian Astronomy	53
CH. A. FARAONE, From Magic Ritual to Semiotic Game: the Transformation of Neo-Assyrian Love Spells in Classical and Hellenistic Greece	61
R. N. FRYE, Mapping Assyria	75
T. GNOLI, ‘Paṣgribā’ at Hatra and Edessa	79
J. HÄMEEN-ANTTILA, Continuity of Pagan Religious Traditions in Tenth-Century Iraq .	89
A. HARRAK, The Assembly of Seleucia on the Tigris according to the Syriac <i>Acts of Mār Mārī</i>	109
C. JANSSEN, At the Banquet of Cultures: Mesopotamia’s Heritage in Arabic Times .	119
K. KARTTUNEN, The Naked Ascetics of India and Other Eastern Religions in the Greek and Roman Sources of the Late Classical Antiquity	135
R. KRATZ, From Nabonidus to Cyrus	143
B. A. LEVINE, On the Role of Aramaic in Transmitting Syro-Mesopotamian Legal Institutions	157
S. B. NOEGEL, Dreaming and the Ideology of Mantics: Homer and Ancient Near Eastern Oneiromancy	167
J. OELSNER, Hellenization of the Babylonian Culture?	183
G. PETTINATO, Ideology and Nomenclature of Power in Sumer and Ebla	197
A. PIRAS, Preliminary Remarks on MELAMMU Database: the Continuity of Mesopotamian Culture showed by Iranological Evidences	205
B. PONGRATZ-LEISTEN, “Lying King” and “False Prophet”: the Intercultural Transfer of a Rhetorical Device within Ancient Near Eastern Ideologies	215
S. SEMINARA, The Babylonian Science of the Translation and the Ideological Adjustment of the Sumerian Text to the ‘Target Culture’	245
Statuto & Statutes	257
Addresses of the Contributors	265